378R1516

1.7.78 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 178/63

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1516/78 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 30ῆς Ἰουνίου 1978

περί τῶν προσαρμογῶν πού πρέπει νά πραγματοποιηθοῦν στά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων καί καταργήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 651/78

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 974/71 τοῦ Συμβουλίου τῆς 12ης Μαΐου 1971 περί ὁρισμένων μέτρων συγκυριακῆς πολιτικῆς πού πρέπει νά ληφθοῦν στό γεωργικό τομέα σάν συνέπεια τῆς προσωρινῆς διευρύνσεως τῶν περιθωρίων διακυμάνσεως τῶν νομισμάτων ὁρισμένων Κρατῶν μελῶν[1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 557/76[2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 6,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 243/78 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1978[3], καθιερώνει τόν ἐκ τῶν προτέρων καθορισμό τῶν νομισματικῶν ἐξισωτικῶν ποσῶν· ὅτι τό ἄρθρο 7 αὐτοῦ ὁρίζει ὅτι, ὑπό ὁρισμένους ὅρους, τά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά πού ἔχουν καθορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων δύνανται νά ὑποστοῦν προσαρμογές· ὅτι ἐνδείκνυται νά προσδιορισθεῖ μέ ποιόν τρόπο θά πραγματοποιηθοῦν οἱ προσαρμογές·

ὅτι, εἰδικά, τό ἄρθρο 7 παράγραφος 2 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ προβλέπει προαιρετική προσαρμογή τοῦ νομισματικοῦ ἐξισωτικοῦ ποσοῦ πού ἔχει καθορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων καί ἰδίως στίς περιπτώσεις πού:

— κατά τή διάρκεια τῆς ἰσχύος τοῦ πιστοποιητικοῦ, ἡ εἰσφορά ἤ ἐπιστροφή προσαρμόζεται συνεπεία μεταβολῆς τῶν τιμῶν, ἤ

— τίθεται σέ ἰσχύ νέα ἀντιπροσωπευτική τιμή·

ὅτι στούς τομεῖς τοῦ βοείου κρέατος, χοιρείου κρέατος, καθώς καί τῶν αὐγῶν καί τοῦ κρέατος πουλερικῶν, δέν ὑπάρχει προσαρμογή τῆς εἰσφορᾶς ἤ τῆς ἐπιστροφῆς πού ἔχουν καθορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων, σέ περίπτωση τροποποιήσεως τοῦ ἐπιπέδου τῆς τιμῆς πού ἐκφράζεται σέ λογιστικές μονάδες καί ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, ἡ πρώτη περίπτωση τῆς προαναφερομένης παραγράφου 2, δέν ἐφαρμόζεται στίς περιπτώσεις αὐτές·

ὅτι, ἀντίθετα, στούς τομεῖς στούς ὁποίους ὑφίστανται προσαρμογές ἐνδείκνυται νά συνδεθοῦν σέ προσαρμογές πού πρέπει νά πραγματοποιηθοῦν στά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά, μέ τίς προσαρμογές πού ἐφαρμόζονται, ἐνδεχομένως, γιά τίς εἰσφορές ἤ ἐπιστροφές πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων καί μέ τίς ὁποῖες συνδέονται τά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά πού ἔχουν καθορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων·

ὅτι πρέπει νά μή γίνει χρήση τῆς δυνατότητος πού προβλέπεται στήν προαναφερομένη δεύτερη περίπτωση τῆς παραγράφου 2 προκειμένου νά διευκολυνθεῖ ἡ ἐπίτευξη σταθερότητος τῶν ποσῶν πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων·

ὅτι, γιά λόγους σαφηνείας, ὁ παρών κανονισμός ἐπαναλαμβάνει τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 651/78 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 31ης Μαρτίου 1978 περί τῶν ἀναγκαστικῶν προσαρμογῶν πού πρέπει νά πραγματοποιηθοῦν στά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά πού ἔχουν καθορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων[4] καί ὅτι εἶναι, ὡς ἐκ τούτου, ἀναγκαῖο νά καταργηθεῖ ὁ ἐν λόγω κανονισμός μέ ἰσχύ ἀπό τήν ἡμερομηνία κατά τήν ὁποία ἀρχίζει νά ἰσχύει ὁ παρών κανονισμός·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη ὅλων τῶν ἐνδιαφερομένων ἐπιτροπῶν διαχειρίσεως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Οἱ προσαρμογές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 7 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 243/78 πραγματοποιοῦνται μέ βάση τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή πού

— ἐφαρμόζεται τή στιγμή τῆς ἐκπληρώσεως τῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἤ ἐξαγωγή, καί

— ἀπεφασίσθη πρίν ἀπό τήν κατάθεση τῆς αἰτήσεως γιά τόν ἐκ τῶν προτέρων καθορισμό τοῦ νομισματικοῦ ἐξισωτικοῦ ποσοῦ.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 106 τῆς 12.5.1971, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 67 τῆς 15.3.1976, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 37 τῆς 7.2.1978, σ. 5.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 86 τῆς 1.4.1978, σ. 41.

2. Τά ποσά τῶν προσαρμογῶν πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1 καθορίζονται κατά τή διαδικασία κατά τήν ὁποία καθορίζονται τά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά.

3. Ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα ἐκτός τοῦ παραρτήματος II τῆς συνθήκης, τά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων προσαρμόζονται βάσει τῶν κανόνων προσαρμογῆς τοῦ νομισματικοῦ ἐξισωτικοῦ ποσοῦ πού ἐφαρμόζεται στό προϊόν βάσεως γιά τό ὁποῖο ἐκδόθηκε τό πιστοποιητικό προκαθορισμοῦ πού λαμβάνεται ὑπόψη γιά τήν ἡμερομηνία τοῦ ἐκ τῶν προτέρων καθορισμοῦ.

Ἄρθρο 2

1. Γίνεται χρήση προσαρμογῆς, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 243/78, γιά τά νομισματικά ἐξισωτικά ποσά πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων κατά τό μέτρο πού μετά ἀπό τήν τροποποίηση τοῦ ἐπιπέδου τῆς τιμῆς σέ λογιστικές μονάδες, προσαρμογές τῶν εἰσφορῶν ἤ, ἀνάλογα μέ τήν περίπτωση, τῶν ἐπιστροφῶν πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων, ἐφαρμόζονται γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στούς τομεῖς τῶν σιτηρῶν, τῆς ζάχαρης ἤ γάλακτος καί γαλακτοκομικῶν προϊόντων. Σέ ὅλες τίς ἄλλες περιπτώσεις δέν γίνεται χρήση τοῦ ἀνωτέρω μέτρου.

2. Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, ἡ ἐφαρμογή τῶν μηνιαίων αὐξήσεων στόν τομέα τῶν σιτηρῶν δέν θεωρεῖται σάν προσαρμογή τῶν εἰσφορῶν ἤ ἐπιστροφῶν πού καθορίζονται ἐκ τῶν προτέρων.

3. Καμία προσαρμογή δέν πραγματοποιεῖται ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα ἐκτός παραρτήματος II τῆς συνθήκης.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ προσαρμογή πού ἐνδεχομένως πρέπει νά γίνει βάσει τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 243/78 πραγματοποιεῖται μέ βάση τήν τιμή καί τήν ἀντιπροσωπευτική τιμή πού ἰσχύουν κατά τή στιγμή τῆς ἐκπληρώσεως τῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἤ ἐξαγωγή.

2. Ἡ προσαρμογή βάσει τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 243/78 τροποποιεῖται ἐάν ὑπάρχει προσαρμογή βάσει τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφος 2 αὐτοῦ τοῦ ἴδιου κανονισμοῦ.

3. Οἱ προσαρμογές βάσει τοῦ ἄρθρου 7 παράγραφοι 1 καί 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 243/78 πραγματοποιοῦνται μέ τήν ἐφαρμογή ἑνός ἤ περισσοτέρων συντελεστῶν στό ποσό πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 περίπτωση α) τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ. Καμία τροποποίηση δέν ἐπέρχεται ὅσον ἀφορᾶ τά ἄλλα στοιχεῖα πού προκαθορίζονται καί ἀναφέρονται ἀπό τό ἄρθρο 1 παράγραφος 2 περίπτωση β) τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 4

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 651/78 καταργεῖται.

Ἄρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰουλίου 1978.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 30 Ἰουνίου 1978.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος